



ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le mercredi 9 mai 2012 — N° 104

Neuf heures quarante-cinq

Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

Partie 1

AFFAIRES COURANTES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- La députée de Jeanne-Mance–Viger sur le sujet suivant : *Mois de la sclérose en plaques.*
- La députée de Champlain sur le sujet suivant : *Hommage à M. Claude Gélinas, pharmacien de Saint-Louis-de-France.*
- Le député des Îles-de-la-Madeleine sur le sujet suivant : *Semaine nationale de la santé mentale.*
- Le député d’Ungava sur le sujet suivant : *30 ans pour «Elles du Nord ».*
- Le député de Chauveau sur le sujet suivant : *M. André Cloutier.*
- Le député de Lévis sur le sujet suivant : *Festival de théâtre de Lévis.*
- Le député de Kamouraska-Témiscouata sur le sujet suivant : *90^e anniversaire de la Coop fédérée.*
- La députée de Mirabel sur le sujet suivant : *Hommage à la Fondation Héritage Saint-Benoît-de-Mirabel.*
- Le député de Rivière-du-Loup sur le sujet suivant : *Des emplois pour Rivière-du-Loup-Les Basques.*

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

DÉPÔTS a) documents
 b) rapports de commissions
 c) pétitions

RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS

INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL

QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES

VOTES REPORTÉS

MOTIONS SANS PRÉAVIS

AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE

Partie 2
AFFAIRES DU JOUR

AFFAIRES PRIORITAIRES

DÉBATS D'URGENCE

DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

- 1) Rapport de la Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité qui, les 7, 8, 9, 10, 24, 28, 29 et 30 septembre, les 12, 13, 14, 15, 22 et 26 octobre, les 2, 11, 19, 25 et 26 novembre 2010, le 31 janvier 2011, les 1^{er}, 3, 4, 9, 10, 14, 15 et 17 février ainsi que le 22 mars 2011, a procédé à des auditions publiques dans le cadre d'une consultation générale sur la question de mourir dans la dignité. Le rapport contient 24 recommandations.

Rapport déposé le **22 mars 2012**

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 94 (R.A.N.), la prise en considération de ce rapport doit être effectuée au plus tard le **17 mai 2012**.

AUTRES AFFAIRES

I. Projets de loi du gouvernement

Consultation générale

Adoption du principe

- 2) Projet de loi n° 4
Loi permettant aux municipalités d'octroyer un crédit de taxes à certains propriétaires d'immeubles résidentiels touchés par une hausse de leur valeur excédant la moyenne de façon significative
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 22 mars 2011
Reprise du débat ajourné au nom du député de Verchères le **2 mai 2012**
- 3) Projet de loi n° 19
Loi prévoyant un régime temporaire concernant la représentation électorale et suspendant l'application de certaines dispositions de la Loi électorale
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le **12 mai 2011**

- 4) Projet de loi n° 36
Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux en matière d'approvisionnement en commun
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **15 novembre 2011**
- 5) Projet de loi n° 37
Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière de publicité foncière
Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le **15 novembre 2011**
- 6) Projet de loi n° 38
Loi modifiant la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire et la Loi sur l'Université du Québec en matière de gouvernance
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le **6 octobre 2009**
- 7) Projet de loi n° 45
Loi modifiant le Code civil, le Code de procédure civile et la Loi sur le curateur public en matière de protection des personnes
Présenté par la ministre de la Famille le **29 février 2012**
- 8) Projet de loi n° 46
Loi concernant les enquêtes policières indépendantes
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le 2 décembre 2011
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le **22 mars 2012**
- 9) Projet de loi n° 47
Loi sur l'aménagement durable du territoire et l'urbanisme
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **8 décembre 2011**
- 10) Projet de loi n° 48
Loi concernant l'inspection environnementale des véhicules automobiles
Présenté par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le **7 décembre 2011**

- 11) Projet de loi n° 51
Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le **6 décembre 2011**
- 12) Projet de loi n° 59
Loi concernant le partage de certains renseignements de santé
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **29 février 2012**
- 13) Projet de loi n° 60
Loi visant principalement la modernisation du régime de santé et de sécurité du travail et son application aux domestiques
Présenté par la ministre du Travail le **3 avril 2012**
- 14) Projet de loi n° 64
Loi favorisant l'accès à la justice en matière familiale
Présenté par le ministre de la Justice le **4 avril 2012**
- 15) Projet de loi n° 65
Loi sur la conservation du patrimoine naturel et sur le développement durable du territoire du Plan Nord
Présenté par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le **17 avril 2012**
- 16) Projet de loi n° 67
Loi modifiant la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier et la Loi sur le ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Présenté par le ministre des Ressources naturelles et de la Faune le **18 avril 2012**
- 17) Projet de loi n° 68
Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool et d'autres dispositions législatives
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le **24 avril 2012**
- 18) Projet de loi n° 70
Loi facilitant les actions civiles des victimes d'actes criminels et l'exercice de certains autres droits
Présenté par le ministre de la Justice le **17 avril 2012**

Étude détaillée en commission

19) Projet de loi n° 14

Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable

Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le 12 mai 2011

Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 20 septembre 2011

Principe adopté le **5 octobre 2011**, et

Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

20) Projet de loi n° 24

Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit à la consommation

Présenté par le ministre de la Justice le 8 juin 2011

Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le 3 novembre 2011

Principe adopté le **8 novembre 2011**, et

Renvoyé à la Commission des relations avec les citoyens

21) Projet de loi n° 27

Loi sur la Société du Plan Nord

Présenté par le ministre des Ressources naturelles et de la Faune le 8 juin 2011

Principe adopté le **20 octobre 2011**, et

Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

22) Projet de loi n° 31

Loi modifiant diverses dispositions concernant l'organisation des services policiers

Présenté par le ministre de la Sécurité publique le 1^{er} novembre 2011

Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 9 décembre 2011

Principe adopté le **8 mai 2012**, et

Renvoyé à la Commission des institutions

- 23) Projet de loi n°44
Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 6 octobre 2009
Principe adopté le **27 octobre 2009**, et
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 24) Projet de loi n° 50
Loi modifiant la Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le 7 décembre 2011
Principe adopté le **16 février 2012**, et
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
- 25) Projet de loi n° 56
Loi visant à lutter contre l'intimidation et la violence à l'école
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 15 février 2012
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 4 avril 2012
Principe adopté le **5 avril 2012**, et
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 26) Projet de loi n° 57
Loi modifiant l'encadrement de l'utilisation des cinémomètres photographiques et des systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges et d'autres dispositions législatives
Présenté par le ministre des Transports le 22 février 2012
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le 2 mai 2012
Principe adopté le **8 mai 2012**, et
Renvoyé à la Commission des transports et de l'environnement

- 27) Projet de loi n° 61
Loi sur les comptables professionnels agréés
Présenté par le ministre responsable de l'application des lois professionnelles le 28 mars 2012
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 3 mai 2012
Principe adopté le **8 mai 2012**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 28) Projet de loi n° 69
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 1^{er} mai 2012
Principe adopté le **8 mai 2012**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 29) Projet de loi n° 71
Loi concernant des mesures de compensation pour la réalisation de projets affectant un milieu humide ou hydrique
Présenté par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 24 avril 2012
Principe adopté le 1^{er} mai 2012
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le **8 mai 2012**
- 30) Projet de loi n° 94
Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le 24 mars 2010
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 8 février 2011
Principe adopté le **15 février 2011**, et
Renvoyé à la Commission des institutions

Prise en considération de rapports de commissions

- 31)** Projet de loi n° 53
Loi sur la dissolution de la Société de gestion informatique SOGIQUE
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 16 février 2012
Principe adopté le 28 mars 2012
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux déposé le **17 avril 2012**
- 32)** Projet de loi n° 55
Loi concernant la reconnaissance professionnelle des technologues en électrophysiologie médicale
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 23 février 2012
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 29 mars 2012
Principe adopté le 4 avril 2012
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux déposé le **2 mai 2012**

Adoption

- 33)** Projet de loi n° 63
Loi modifiant la Loi sur les impôts, la Loi sur la taxe de vente du Québec et diverses dispositions législatives
Présenté par le ministre du Revenu le 18 avril 2012
Principe adopté le 1^{er} mai 2012
Rapport de la Commission des finances publiques adopté le **8 mai 2012**

II. Projets de loi publics au nom des députés

Adoption du principe

- 34)** Projet de loi n° 190
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**
- 35)** Projet de loi n° 191
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

- 36) Projet de loi n° 192**
Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites
Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**
- 37) Projet de loi n° 193**
Loi modifiant la Loi sur les transports
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**
- 38) Projet de loi n° 194**
Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie
Présenté par le député de La Peltre le **29 avril 2009**
- 39) Projet de loi n° 195**
Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **5 octobre 2011**
- 40) Projet de loi n° 196**
Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois
Présenté par le député de Richelieu le **29 avril 2009**
- 41) Projet de loi n° 197**
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général afin de permettre la vérification intégrée d'Hydro-Québec
Présenté par le député de Jonquière le **30 mars 2011**
- 42) Projet de loi n° 198**
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **14 mai 2009**
- 43) Projet de loi n° 391**
Loi visant à affirmer les valeurs fondamentales de la nation québécoise
Présenté par la députée de Charlevoix le **24 novembre 2009**
- 44) Projet de loi n° 393**
Loi modifiant la Loi sur l'administration publique afin d'obliger les ministères et organismes à publier un rapport mensuel de leurs dépenses
Présenté par le député de Shefford le **29 avril 2010**

- 45) Projet de loi n° 394
Loi sur l'Agence québécoise du cancer
Présenté par le député de La Peltre le **14 avril 2010**
- 46) Projet de loi n° 395
Loi encadrant l'accessibilité et l'universalité des services de santé au Québec
Présenté par le député de Mercier le **27 avril 2010**
- 47) Projet de loi n° 396
Loi visant l'arrêt provisoire des activités d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste
Présenté par le député de L'Assomption le **27 octobre 2010**
- 48) Projet de loi n° 397
Loi imposant un moratoire sur les projets d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste
Présenté par le député de Mercier le **27 octobre 2010**
- 49) Projet de loi n° 398
Loi mettant fin à la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire et modifiant de nouveau la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme
Présenté par le député de Mercier le **11 novembre 2010**
- 50) Projet de loi n° 399
Loi modernisant les dispositions relatives aux briseurs de grève et modifiant de nouveau le Code du travail
Présenté par le député de Beauharnois le **3 décembre 2010**
- 51) Projet de loi n° 490
Loi sur l'utilisation accrue du bois dans la construction
Présenté par le député de Roberval le **9 décembre 2010**
- 52) Projet de loi n° 491
Loi interdisant l'exploration et l'exploitation de l'amiante et de l'uranium au Québec
Présenté par le député de Mercier le **9 décembre 2010**
- 53) Projet de loi n° 492
Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée nationale
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **16 février 2011**

- 54) Projet de loi n° 493
Loi sur la révocation d'un député
Présenté par le député de La Peltrie le **17 février 2011**
- 55) Projet de loi n° 494
Loi modifiant la Loi sur le traitement des élus municipaux
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **23 novembre 2011**
- 56) Projet de loi n° 495
Loi sur la transparence en matière syndicale et modifiant diverses dispositions législatives
Présenté par le député de Shefford le **12 mai 2011**
- 57) Projet de loi n° 496
Loi établissant une date fixe pour l'élection des membres de l'Assemblée nationale à compter du 13 mai 2013
Présenté par le député de Mercier le **19 mai 2011**
- 58) Projet de loi n° 497
Loi modifiant le nom de la circonscription électorale de Verchères
Présenté par le député de Verchères le **15 novembre 2011**
- 59) Projet de loi n° 498
Loi sur la dénonciation obligatoire de la pornographie juvénile
Présenté par la députée de Lotbinière le **9 décembre 2011**
- 60) Projet de loi n° 499
Loi sur l'occupation dynamique du territoire et la décentralisation
Présenté par le député de Berthier le **29 novembre 2011**
- 61) Projet de loi n° 590
Loi visant à exclure l'obligation d'être représenté par avocat devant la Commission d'accès à l'information
Présenté par le député de Chambly le **1^{er} décembre 2011**
- 62) Projet de loi n° 591
Loi visant à confirmer l'application de la Charte de la langue française aux filiales des organismes gouvernementaux
Présenté par le député de Drummond le **6 décembre 2011**

- 63)** Projet de loi n° 593
Charte québécoise de la langue française
Présenté par le député de Borduas le **27 mars 2012**
- 64)** Projet de loi n° 594
Loi modifiant le Code civil en matière de suspension de la prescription extinctive
Présenté par le député de Nicolet-Yamaska le **5 avril 2012**

Étude détaillée en commission

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

III. Projets de loi d'intérêt privé

Consultation et étude détaillée en commission

- 65)** Projet de loi n° 203
Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog
Présenté par le député d'Orford le **12 mai 2011**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 66)** Projet de loi n° 205
Loi concernant certains actes de donation de Samuel Bronfman
Présenté par le député de D'Arcy-McGee le **2 juin 2011**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 67)** Projet de loi n° 210
Loi concernant la Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu
Présenté par le député de Borduas le **2 mai 2012**, et
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
- 68)** Projet de loi n° 229
Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
Présenté par le député de Beauharnois le **9 novembre 2010**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

Adoption du principe

Adoption

IV. Motions du gouvernement

69) 3 mai 2012

Motion de la ministre des Relations internationales :

QUE, conformément à l'article 22.3 de la *Loi sur le ministère des Relations internationales*, l'Assemblée nationale approuve l'Entente complémentaire entre le gouvernement du Québec et l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) dans le cadre du renouvellement du bail pour la location des locaux de l'OACI situés au 700, rue De La Gauchetière Ouest à Montréal, signée à Québec le 13 juin 2011 et à Montréal le 30 novembre 2011.

Selon l'article 22.3 de la *Loi sur le ministère des Relations internationales*, cette motion ne peut être débattue avant le 13 mai 2012.

V. Crédits budgétaires

VI. Débats statutaires

AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

70) 8 mai 2012

Motion du député de Marie-Victorin:

Conformément au programme du Parti Québécois adopté lors du congrès national du 17 avril 2011, que l'Assemblée nationale exige que les règles de financement des partis politiques soient modifiées afin que la contribution annuelle maximale par électeur soit de 100 \$.

Partie 3

PROJETS DE LOI ADOPTÉS

(Projets de loi non sanctionnés)

Partie 4

TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Mandat conféré par une loi

- Audition portant sur l'application de la *Loi sur le développement durable*.
- Audition portant sur les services de garde.
- Audition portant sur l'indemnisation des personnes ayant subi un accident.
- Audition du Secrétariat du Conseil du trésor concernant son rapport annuel de gestion 2010-2011.

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- Livre vert pour une politique bioalimentaire du Québec intitulé *Donner le goût du Québec* (mandat confié le 8 juin 2011).

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 51**, Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant principalement la sécurité et le bien-être des animaux (mandat confié le 26 avril 2012).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 14**, Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable (mandat confié le 5 octobre 2011).
- **Projet de loi n° 27**, Loi sur la Société du Plan Nord (mandat confié le 20 octobre 2011).
- **Projet de loi n° 50**, Loi modifiant la Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité (mandat confié le 16 février 2012).

- **Projet de loi n° 210**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu (mandat confié le 2 mai 2012).

Mandat réglementaire

Surveillance d’organismes publics et reddition de comptes :

- La Financière agricole du Québec.

Mandat d’initiative

- La sécurité des approvisionnements en produits pétroliers.

COMMISSION DE L’AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Mandat de l’Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 69**, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal (mandat confié le 8 mai 2012).
- **Projet de loi n° 203**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog (mandat confié le 12 mai 2011).
- **Projet de loi n° 229**, Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield (mandat confié le 24 février 2011).

Mandat conféré par une loi

- Étude du Rapport sur la mise en œuvre de la *Loi sur l’éthique et la déontologie en matière municipale*.

Mandat réglementaire

Surveillance d’organismes publics et reddition de comptes :

- Commission municipale du Québec.

COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 44**, Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance (mandat confié le 24 février 2011).
- **Projet de loi n° 56**, Loi visant à lutter contre l'intimidation et la violence à l'école (mandat confié le 5 avril 2012).

Mandat d'initiative

- Bonification de l'offre d'apprentissage dans le domaine de l'activité physique, du sport et de la culture afin de créer le sentiment d'appartenance.

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

Mandat conféré par une loi

- Examen du rapport déposé par la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale en vertu de l'article 60 de la *Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale*.

COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Mandat conféré par une loi

- Examen des états financiers et du rapport d'activités de l'Institut de la statistique du Québec.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Bureau de décision et de révision.
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances.
- Institut de la statistique du Québec.

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 64**, Loi favorisant l'accès à la justice en matière familiale (mandat confié le 8 mai 2012).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 31**, Loi modifiant diverses dispositions concernant l'organisation des services policiers (mandat confié le 8 mai 2012).
- **Projet de loi n° 61**, Loi sur les comptables professionnels agréés (mandat confié le 8 mai 2012).
- **Projet de loi n° 94**, Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements (mandat confié le 24 février 2011).
- **Projet de loi n° 205**, Loi concernant certains actes de donation de Samuel Bronfman (mandat confié le 2 juin 2011).

Mandat confié par une loi

- Examen des rapports annuels 2007-2008 à 2009-2010 de la Commission d'accès à l'information.
- Examen des rapports annuels 2007-2008 à 2009-2010 du Commissaire au lobbyisme.
- Étude du rapport quinquennal 2011 de la Commission d'accès à l'information.

Mandat réglementaire

- Audition du Protecteur du citoyen.

Interpellation :

- Du député de Marie-Victorin au ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne sur le sujet suivant : *Le gouvernement conservateur majoritaire : un an plus tard, les conséquences pour le Québec* (avis donné le 3 mai 2012).

COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 24**, Loi visant principalement à lutter contre le surendettement des consommateurs et à moderniser les règles relatives au crédit à la consommation (mandat confié le 8 novembre 2011).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Curateur public.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 59**, Loi concernant le partage de certains renseignements de santé (mandat confié le 3 avril 2012).

Mandat conféré par une loi

- Étude des rapports annuels 2008-2009 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Chaudière-Appalaches, Baie-James, Outaouais, Bas-Saint-Laurent, Mauricie et Centre-du-Québec (déféré le 24 février 2011); Estrie (déféré le 15 mars 2011).
- Étude du rapport annuel 2008-2009 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 24 février 2011).
- Étude du rapport annuel 2009-2010 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2009-2010 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Mauricie et Centre-du-Québec, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean (déféré le 24 février 2011).

- Étude du rapport annuel 2009-2010 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 24 février 2011).
- Étude des rapports annuels 2010-2011 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Saguenay–Lac-Saint-Jean, Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (déféré le 28 septembre 2011); Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Lanaudière, Laval, Laurentides, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais (déféré le 10 octobre 2011); Capitale-Nationale (déféré le 18 octobre 2011).
- Étude du rapport annuel 2010-2011 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 28 septembre 2011).
- Étude du rapport annuel 2010-2011 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (déféré le 30 novembre 2011).
- Examen des rapports d’appréciation de la performance du système de santé et de services sociaux 2009 et 2010.
- Examen des rapports sur la mise en œuvre de la Loi sur le tabac 2005 et 2010.
- Examen du rapport d’évaluation du projet expérimental du Dossier de santé du Québec sur le territoire de l’Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale.

Mandat réglementaire

Surveillance d’organismes publics et reddition de comptes :

- Régie de l'assurance maladie du Québec.
- Office des personnes handicapées du Québec.
- Commissaire à la santé et au bien-être.
- Comités de révision de l’assurance maladie.

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 48**, Loi concernant l'inspection environnementale des véhicules automobiles (mandat confié le 2 mai 2012).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 57**, Loi modifiant l'encadrement de l'utilisation des cinémomètres photographiques et des systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 8 mai 2012).
- **Projet de loi n° 71**, Loi concernant des mesures de compensation pour la réalisation de projets affectant un milieu humide ou hydrique (mandat confié le 1^{er} mai 2012).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Agence métropolitaine de transport.
- Commission de la qualité de l'environnement Kativik.
- Société québécoise de récupération et de recyclage.

Partie 5

QUESTIONS ÉCRITES

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent
au Feuilleton du mercredi*

- 20) M. St-Arnaud (Chambly) – **9 mai 2012**
À la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport :

Une activité de financement du Parti libéral du Québec s'est tenue le 9 avril 2009 à Laval. Selon le journal *La Presse*, il s'agissait d'un déjeuner où étaient présents de 15 à 20 invités. Cette activité a rapporté à l'Association libérale de Bourassa-Sauvé 61 500 \$.

Étaient présents la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, alors ministre de l'Environnement, deux représentants de la firme Énergie Carboneutre, Domenico Arcuri et Giuseppe Bertolo, André-Martin Bouchard, ingénieur chez Genivar, Gilles Deguire, actuel maire de Montréal-Nord, à l'époque attaché politique de la ministre, ainsi que Pierre Bibeau, à l'époque conjoint de la ministre. Le réseau TVA a également indiqué que Paolo Catania de la firme Catcan était présent, ainsi que Lino Zambito d'Infrabec.

Qui étaient les autres personnes présentes lors de ce déjeuner de financement ?

De quel montant a été la contribution au PLQ de chacun des invités ?

Qui a contribué financièrement à cette activité sans s'y présenter ?

Plusieurs des personnes présentes avaient un lien avec la firme Énergie Carboneutre. En plus des deux représentants de la firme, André-Martin Bouchard était celui qui, chez Genivar, a préparé le rapport final et le rapport d'étape nécessaires à la demande de certification d'autorisation d'Énergie Carboneutre auprès du ministère de l'Environnement.

Est-ce que le dossier Carboneutre a été discuté lors de ce déjeuner de financement ?

Quels autres sujets ont été abordés ?

Lorsque le dossier Carboneutre est devenu public en octobre 2010 et que le ministre de la Sécurité publique invitait ceux et celles possédant de l'information à ce sujet à contacter la Sûreté du Québec, quelles démarches ont été entreprises par la ministre ou son entourage afin de transmettre l'information recueillie lors de cette activité de financement relativement à Carboneutre ?

Le responsable des communications du PLQ, Michel Rochette, a indiqué que cette activité avait été organisée par MM. Yves Lortie et Yannick Bouchard, ingénieurs chez Genivar. Or M. Lortie dit n'avoir aucun souvenir à ce sujet.

Qui a organisé cette activité de financement ?

Qui a contacté les invités ?

- 21) M. St-Arnaud (Chambly) – **9 mai 2012**
Au ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information :

Nathalie Normandeau, ancienne vice-première ministre, a admis que ses propres cocktails de financement étaient organisés par des firmes d'ingénieurs ou de construction.

Combien d'activités de financement du Parti libéral du Québec ont été soustraitées à des représentants de firmes d'ingénieurs ou de construction ?

Quel montant a été amassé grâce à des activités de financement organisées par des firmes d'ingénieurs ou de construction ?

Partie 6

PRÉAVIS

I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

Projets de loi du gouvernement

- a) 8 mai 2012
Loi modifiant la Loi sur la fonction publique principalement en matière de dotation des emplois – *ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor.*

Projets de loi publics au nom des députés

- b) 28 février 2012
Loi visant le respect du résultat électoral quant à l'affiliation politique sous laquelle un député est élu – *député de Drummond.*

Projets de loi d'intérêt privé

- c) 10 novembre 2011
Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu – *député de Saint-Jean.*

Interpellations

d) 21 avril 2011

Interpellation du député de Shefford au ministre des Finances sur le sujet suivant : *L'état des finances publiques au Québec.*

II. NOUVEAUX PRÉAVIS

aa) Loi concernant la Ville de Terrebonne – *député de Terrebonne.*